Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **53 (2006)**

Heft 2

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SZSV

4 Kleines Land – ganz schön gross

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

7 Katastrophenhilfeabkommen mit dem Fürstentum Liechtenstein
8 Der Bevölkerungsschutz wird immer wichtiger
10 Mosaik «Führung» für Ausstellungen
11 Schritt für Schritt

KULTURGÜTERSCHUTZ

12 Verschiedene Facetten des Kulturgüterschutzes
14 Zusammenarbeit zwischen zivilen und militärischen Stellen

ZIVILSCHUTZ

15 Und die Goldmedaille geht…
16 Erkenntnisse aus dem Unwetter umsetzen
17 Vom Hochwasser zur Vogelgrippe
18 Mit dem Zivilschutz gegen die Vogelgrippe
18 Thurgau: Zivilschutz entlastet Polizei
18 6 Gemeinden – 1 Zivilschutzorganisation

BUNDESHAUS

19 Private Schutzräume

20 **FORUM**

20 **VARIA**

23 **ES WAR EINMAL**

PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE

24 La protezione della popolazione dà siucurezza
26 Accordo con il Principato del Liechtenstein sull'assistenza in caso di catastrofi
27 Mosaico «Condotta» per esposizione

USPC

28 Un piccolo paese – in realtà tanto grande

PROTEZIONE DEI BENI CULTURALI

30 Collaborazione tra organi civili e militari

31 **VARIA**

PROTECTION DES BIENS CULTURELS

32 Collaboration entre les services civils et militaires

PROTECTION DE LA POPULATION

33 La mosaïque «Conduite» pour vos expositions
33 EMPA
34 La protection de la population de plus en plus importante
36 Accord avec la Principauté de Liechtenstein sur l'assistance en cas de catastrophe

USPC

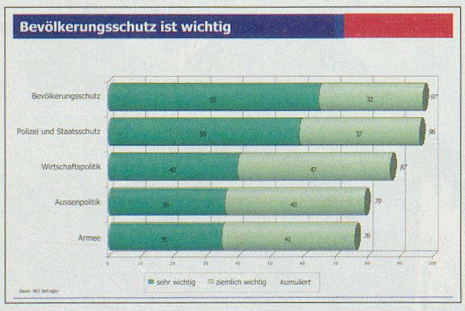
37 Un petit pays de grand renom
39 Séminaire d'automne de l'USPC

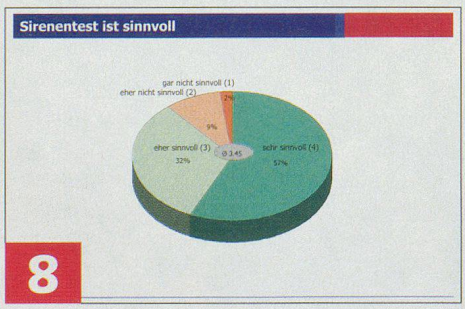
PROTECTION CIVILE

40 Abris privés
41 Edito romand
41 Un «corps» bien constitué
43 La mise en place se poursuit

SÉCURITÉ

45 Bilan annuel 2005 de la CENAL





BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

Natur- und zivilisationsbedingte Katastrophen oder der Ausfall wichtiger Infrastrukturen im Bereich von Energie und Kommunikation werden heute als wahrscheinlichste Gefahren und der Bevölkerungsschutz als wichtigstes Mittel für deren Bewältigung beurteilt. Dies sind zwei Resultate aus einer repräsentativen Meinungsumfrage in der Schweizer Bevölkerung.

PROTECTION DE LA POPULATION

La Suisse et la Principauté de Liechtenstein ont signé un accord d'assistance mutuelle en cas de catastrophe ou d'accident grave. Cet accord vient compléter le réseau mis en place dans ce domaine avec les Etats voisins.

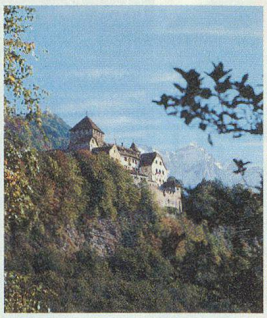


PHOTO: LIECHTENSTEIN TOURISMUS

Schloss Vaduz

Château de Vaduz

Castello di Vaduz

IMPRESSUM

53. Jahrgang / 53e année / 53a annata
Zivilschutz/Protection civile/Protezione civile

Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch
www.szsv-uspc.ch

Chefredaktor / Rédacteur en chef / Redattore capo: Hans Jürg Münger (JM)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: R.mathey@bluewin.ch

Redaktionskommission / Commission de rédaction / Commissione di redazione:
Therese Isenschmid (Präsidentin / Présidente / Presidente), Pascal Aebischer, Moritz Boschung, Mark A. Herzig, Martin Bellin, René Mathey, Detlev Eberhard, Hans Jürg Münger

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile

Layout: Werner Kocher, Vogt-Schild Druck

Druck und Versand/Impression et expédition/Stampa e spedizione
Vogt-Schild Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Rita Ackermann

Inserate / Annonces / Inserzioni
Print Promotion, Andreas Benz
Thürliacker
3116 Kirchdorf
Telefon 031 780 18 18, Fax 031 780 18 16
E-Mail: print.promo@bluewin.ch

Abonnement / Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz) /
Non-membres (Suisse) / Non membri (Svizzera)
Fr. 40.– (inkl. MwSt./TVA)

Einzelnummer / Numéro individuel / Numero separato Fr. 7.–

Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
sechsmal jährlich,
6 numéros par an
6 numeri all'anno
Auflage: 12 362
Edition: 12 362
Edizione: 12 362

Member of the European Military Press Association (EMPA)